

Українська мова для іноземних студентів

Посібник повністю відповідає вимогам програми, рекомендованої Міністерством освіти і науки України. Містить фонетичний та лексичний матеріал, відомості з граматики української мови, сталі висловлювання мовного етикету, багатомовний словник.

Основні теоретичні матеріали наведені українською, французькою та англійською мовами. Посібник відрізняється наочністю і містить численні пояснювальні схеми, таблиці та ілюстрації.

Призначений для початкового вивчення української мови студентами-іноземцями вищих навчальних закладів.

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНИЙ ФАРМАЦЕВТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ

Н. О. Лисенко, Р. М.Кривко,
Є. І. Світлична, Т. П. Цапко

УКРАЇНСЬКА МОВА ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ

НАВЧАЛЬНИЙ ПОСІБНИК

*Рекомендовано
Міністерством освіти і науки України
як навчальний посібник для студентів
вищих навчальних закладів*

Київ
“Центр учбової літератури”
2022

УДК 811.161.1(075.8)
ББК 81.2Укр – 9я73
У 45

Гриф надано
Міністерством освіти і науки України
(Лист № 1.4/18-Г-1392 від 25.12.2015)

Рецензенти:

Савченко Л. Г. – професор кафедри української мови Харківського національного університету ім. В.Н.Каразіна;

Кузьміна О. Б. – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри філології Харківського соціально-економічного інституту;

Литвиненко О. О. – кандидат філологічних наук, доцент кафедри історії і українознавства Української державної академії залізничного транспорту.

Науковий редактор:

Смоленський С. М. – науковий співробітник Національної академії наук України.

Лисенко Н. О., Кривко Р. М., Світлична Є. І., Цапко Т. П.

У 45 Українська мова для іноземних студентів. Навч. пос. – К.: Центр учбової літератури, 2022. – 240 с.

ISBN 978-611-01-0006-9

Посібник повністю відповідає вимогам програми, рекомендованої Міністерством освіти і науки України.

Містить фонетичний та лексичний матеріал, відомості з граматики української мови, сталі висловлювання мовного етикету, багатомовний словник. Основні теоретичні матеріали наведені українською, французькою та англійською мовами.

Посібник відрізняється наочністю і містить численні пояснювальні схеми, таблиці та ілюстрації.

Призначений для початкового вивчення української мови студентами-іноземцями вищих навчальних закладів.

УДК 811.161.1(075.8)
ББК 81.2Укр – 9я73

ISBN 978-611-01-0006-9

© Лисенко Н. О., Кривко Р. М., Світлична Є. І.,
Цапко Т. П., 2021.
© Центр учбової літератури, 2021.

УДК 811.161.1(075.8)
ББК 81.2Укр – 9я73
У 45

Гриф надано
Міністерством освіти і науки України
(Лист № 1.4/18-Г-1392 від 25.12.2015)

Рецензенти:

Савченко Л. Г. – професор кафедри української мови Харківського національного університету ім. В.Н.Каразіна;

Кузьміна О. Б. – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри філології Харківського соціально-економічного інституту;

Литвиненко О. О. – кандидат філологічних наук, доцент кафедри історії і українознавства Української державної академії залізничного транспорту.

Науковий редактор:

Смоленський С. М. – науковий співробітник Національної академії наук України.

Лисенко Н. О., Кривко Р. М., Світлична Є. І., Цапко Т. П.

У 45 Українська мова для іноземних студентів. Навч. пос. – К.: Центр учбової літератури, 2021. – 240 с.

ISBN 978-611-01-0006-9

Посібник повністю відповідає вимогам програми, рекомендованої Міністерством освіти і науки України.

Містить фонетичний та лексичний матеріал, відомості з граматики української мови, сталі висловлювання мовного етикету, багатомовний словник. Основні теоретичні матеріали наведені українською, французькою та англійською мовами.

Посібник відрізняється наочністю і містить численні пояснювальні схеми, таблиці та ілюстрації.

Призначений для початкового вивчення української мови студентами-іноземцями вищих навчальних закладів.

УДК 811.161.1(075.8)
ББК 81.2Укр – 9я73

ISBN 978-611-01-0006-9

© Лисенко Н. О., Кривко Р. М., Світлична Є. І.,
Цапко Т. П., 2021.
© Центр учбової літератури, 2021.

ЗМІСТ

Вступ.....	5
Урок 1. Букви а, у, о, е, м, б, д, т, в, н, к, ф.....	7
Урок 2. Букви и, з, с, ц, р, л.	12
Урок 3. Букви ж, ч, ш, щ, г, х. Африкати дж, дз.....	16
Урок 4. Букви і, я, ю, є, ї, й, ь.	23
Урок 5. Узагальнення вивченого матеріалу з теми «Фонетика». Присвійні займенники. Текст „Знайомство”.....	31
Урок 6. Іменник. Називний, родовий, давальний відмінки іменника. Текст „Я і моя родина”.	38
Урок 7. Родовий (продовження) та знахідний відмінки іменника. Текст «Сніданок. Обід. Вечеря».....	51
Урок 8. Орудний, місцевий відмінки іменника. Текст „Як я вчуся”.....	60
Урок 9. Прикметник як частина мови. Назви кольорів. Текст „Одяг”.	68
Урок 10. Ступені порівняння прикметників. Антонімія прикметників. Присвійні прикметники. Тексти «Мій брат», «Моя сестра».....	75
Урок 11. Числівник. Його відмінювання та вживання з іменником. Числівники на позначення часу. Текст „Мій день”.....	80
Урок 12. Дієслово. Неозначена форма дієслова. Число дієслова. Особи дієслів. Текст „Як студент Алі захворів”.....	88
Урок 13. Змінювання дієслів за часами, числами й особами. Тексти „Моя майбутня професія”, „Подорож”.....	97
Урок 14. Особливі форми дієслова: дієприкметник та дієприслівник. Текст “Студент Алі в бібліотеці”.....	104
Урок 15. Прислівник як частина мови. Вживання прислівників з іншими частинами мови. Тексти „Мій будинок”, „Моя кімната”.....	112

Урок 16. Уживання прийменників та сполучників. Вигуки.	
Текст „Моє хобі”	119
Що вам відомо про Україну?.....	126
Додаток 1.....	131
Додаток 2.....	133
Додаток 3.....	135
Додаток 4.....	142
Додаток 5.....	146
Додаток 6.....	149
Додаток 7.....	153
Додаток 8.....	162
Додаток 9.....	166
Додаток 10. Родина	171
Додаток 11. Продукти та страви	172
Додаток 12. Посуд.....	173
Додаток 13. Овочі та фрукти.....	174
Додаток 14. Одяг	175
Додаток 15. Людина.....	176
Додаток 16. Професії.....	177
Додаток 17. Свійські тварини, птахи.....	178
Додаток 18. Хобі, спорт	179
Додаток 19. Моя кімната	180
Словник	181

Вступ

Посібник пропонується іноземним студентам, які навчаються на підготовчому факультеті, і є першою частиною загального курсу української мови. Він повністю відповідає вимогам програми, рекомендованої Міністерством освіти і науки України.

Навчальний матеріал поділений на 16 уроків. Структура посібника визначається принципом поетапного вивчення частин мови.

Кожне заняття будується за такою схемою:

1) **граматична частина**, що містить тренувальні вправи для закріплення граматичного матеріалу, кількість яких є достатньою для роботи як в аудиторії, так і вдома;

2) **лексична частина**, яка складається з тематично підібраного тексту та системи відповідних діалогів (вони сприяють розвитку зв'язного мовлення, виробленню навичок успішної комунікації на запропоновані теми), а також обов'язкового для запам'ятовування лексичного мінімуму;

3) **блок мовного етикету**, що допоможе студентам адаптуватися в україномовному середовищі.

Крім того, посібник містить наступні додатки:

етнографічні відомості;

матеріал з граматики української мови;

таблиці до тем, що вивчаються (лексика з ілюстраціями);

багатомовний словник.

Посібник орієнтований на досягнення студентами рівня комунікативної компетентності, достатнього для усного мовлення та читання нескладних текстів. Він створений на основі п'ятирічного досвіду викладання української мови іноземним студентам.

Автори щиро дякують науковому співробітнику Національної академії наук України Смоленському С.М. за цінні рекомендації щодо вдосконалення концепції та змісту даного посібника.

Український алфавіт

Буква	Назва	Звук	Пропис
А	А	А	<i>А а</i>
Б	Бе	Б	<i>Б б</i>
В	Ве	В	<i>В в</i>
Г	Ге	Г	<i>Г г</i>
Ґ	Ґе	Ґ	<i>Ґ ґ</i>
Д	Де	Д	<i>Д д</i>
Е	Е	Е	<i>Е е</i>
Є	Є	Йе	<i>Є є</i>
Ж	Же	Ж	<i>Ж ж</i>
З	Зе	З	<i>З з</i>
И	И	И	<i>И и</i>
І	І	І	<i>І і</i>
Ї	Ї	Йі	<i>Ї і</i>
Й	Йот	Й	<i>Й й</i>
К	Ка	К	<i>К к</i>
Л	Ел	Л	<i>Л л</i>
М	Ем	М	<i>М м</i>



Буква	Назва	Звук	Пропис
Н	Ен	Н	<i>Н н</i>
О	О	О	<i>О о</i>
П	Пе	П	<i>П п</i>
Р	Ер	Р	<i>Р р</i>
С	Ес	С	<i>С с</i>
Т	Те	Т	<i>Т т</i>
У	У	У	<i>У у</i>
Ф	Еф	Ф	<i>Ф ф</i>
Х	Ха	Х	<i>Х х</i>
Ц	Це	Ц	<i>Ц ц</i>
Ч	Че	Ч	<i>Ч ч</i>
Ш	Ша	Ш	<i>Ш ш</i>
Щ	Ща	Шч	<i>Щ щ</i>
	м'який		
Ь	знак	-	<i>ь</i>
Ю	Ю	Йу	<i>Ю ю</i>
Я	Я	Йа	<i>Я я</i>

Умовні позначки

! – звернути увагу

✓ – мовний етикет

 – читати текст

 ↔  – читати діалог

 – письмове завдання

Урок 1. Букви а, у, о, е, м, б, д, т, в, н, к, ф.

Буква	Звук
А а	[а]
У у	[у]
О о	[о]
Е е	[е]

Вправа 1. Слушайте. Повторюйте. Читайте.

а-о-а-о-а-о-а-о о-а-у-о-а-у-о-а-у-о
 у-у-у-у-у-у-у-у е-е-е-е-е-е-е-е-е-е
 ау-ау-ау-ау-ау-ау о-а-у-е-о-а-у-е-о-а

Вправа 2. Пишіть.

А А А А А а а а а а ...
 О О О О О о о о о о ...
 У У У У У у у у у у ...
 Е Е Е Е Е е е е е е ...

Буква	Звук
М м	[м]
Т т	[т]

Вправа 3. Слушайте. Повторюйте. Читайте.

ма-мо-ма-мо-ма-мо-ма мо-му-мо-му-мо-му-мо-му
 ам-ум-ам-ум-ам-ум-ам мо-ме-мо-ме-мо-ме-мо-ме
 та-то-ту-те-та-то-ту-те ма-ме-ма-ме-ма-ме-ма-ме



та́то

/ _ _



ма́ма

/ _ _



Вправа 4. Пишіть.

М М М М М м м м м ...

П П П П П п п п п ...

Мама мама ...

Тато тато ...

Буква	Звук
Б б	[б]
Д д	[д]

Вправа 5. Слухайте. Повторюйте. Читайте.

де – ду – бу – ду – да – та – де – ду

бе – ба – бо – бе – ба – бо – бе – ба

тут – тут – тут – тут – тут – тут – тут

дуб – дуб – дуб – дуб – дуб – дуб

там – там – там – там – там – там

баба – баба – баба – баба – баба



баба



дуб



ту́мба

Вправа 6. Пишіть.

Б Б Б Б Б б б б б б ...

Д Д Д Д д д д д д ...

Дуб. Ту́мба. Баба. Мама. Тато. Дуб. Ту́мба. Баба. Мама. Тато.

Там, тут



тут



там



Ма́ма тут.

Та́то там.

Intonation

ІК 1.



Ба́ба там.
Ма́ма тут.

ІК 2.



Де ма́ма?

Вправа 7. Слухайте. Повторюйте. Читайте.

Де ба́ба? Ба́ба тут.		Де та́то? Та́то там.		Де ма́ма? Ма́ма тут.		Де дуб? Дуб там.	
-------------------------	--	-------------------------	--	-------------------------	--	---------------------	--

Вправа 8. Читайте. Пишіть.

1. Де та́то? Та́то _____.
2. Де ба́ба? Ба́ба _____.
3. Де дуб? Дуб _____.
4. _____ ту́мба? Ту́мба _____.
5. Де _____? _____ там.
6. Де _____? _____ тут.

Буква	Звук
В в	[в]
Н н	[н]
К к	[к]
Ф ф	[ф]

Вправа 9. Слухайте. Повторюйте. Читайте.

во – фо – ва – фа – во – фо – ва – фа во – ов – ва – ува – во – ов – ва – ува
ву – фу – ве – фе – ву – фу – ве – фе фо – фа – фо – фа – фо – фа – фо – фа
на – но – ка – ва – на – но – ка – ва мо – ва, мо – ва, мо – ва, мо – ва
он – ук, он – ук, он – ук, он – ук так – так – так – так – так – так

НАВЧАЛЬНЕ ВИДАННЯ

Наталія Олександрівна ЛИСЕНКО

Роман Миколайович КРИВКО

Євгенія Іванівна СВІТЛИЧНА

Тамара Петрівна ЦАПКО

УКРАЇНСЬКА МОВА ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ

НАВЧАЛЬНИЙ ПОСІБНИК

Дизайн обкладинки – Б. В. Борисов

Підписано до друку 10.03.2022 Формат 60x84 1/16. Друк
офсетний. Гарнітура PetersburgC.

Умовн. друк. арк. 13,95.

Наклад 600 прим.

Видавництво “Центр учбової літератури”

8-800-501-68-00 (безкоштовно в межах України)

e-mail: office@uabook.com

сайт: WWW.CUL.COM.UA

Свідоцтво ДК №2458 від 30.03.2006



[Перейти на сайт →](#)